

№	фонду	663
	опису	1
	од. зб.	17

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

-100-

Коростышевский рабвинат.

1001

Метрическая книга  
о родившихся.

Центральный государственный  
исторический архив УССР

фонд \_\_\_\_\_

опись \_\_\_\_\_

ед. хр. 17

1856г.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

№ фонду 663

опису 1

од. зб. 17

-100-



*Королевство*

# **КНИГА**

для записки родившихся Евреевъ на 18<sup>54</sup> годъ.

---

ספר לכתוב בו נולדום של יהודים משנת אלף תת"ל מבין היונים

**ЧАСТЬ I.**

*Российскаго Царства по Императору Королевству*

*№ 1*



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1.		3	8	Корни ств. м. в. а.	Першаць Берковичъ Зубкурь матѣ рудѣ	Доръ Зубкурь
2.		5	10.	Корни ств. м. в. а.	Анкоу, Шинувъ Зинковичъ Шинба проеъ матѣ Гиса	Доръ Куръ
3.		6.	11.	Корни ств. м. в. а.	Анкоу Коуко- вичъ Шкоуль рудѣ матѣ ривко	Доръ Шинъ Гонде
1.	Даниль мѣсѣцъ сентябрь Зинковичъ	рожденіе 6	11. обрѣзаніе 13	Корни ств. м. в. а.	Мошко Яковичъ Латвиловичи матѣ рудѣ	Свенъ Зинковичъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המולדה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ר"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למבין יוגים	למנן יהודים			
1.		3	8	קורני סט. מ. ב. א.	דור זובקור	דור זובקור
2.		5	10	קורני סט. מ. ב. א.	אנקו, שינוב זינקוויץ שינבא פרוע מאט גיסא	דור קור
3.		6	11	קורני סט. מ. ב. א.	אנקו קווקוויץ שכול רודע מאט ריבא	דור שין גונדע
1.	דניאל חודש ספטמבר	6	11.	קורני סט. מ. ב. א.	מושק יאקוביץ לאטוויטוויץ מאט רודע	סבן זינקוויץ



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
2	Шевель рабинъ	11	13	Въ м. Короетъ	Перица Мошко Биръ Райсбергъ Барисъ Майнъ Кремль	Селинъ Перица
3	Хлиманъ лейбъ рабинъ	12	14	Въ м. Короетъ	Анненскій май ше изъ рабинъ отъ росинскіи матри габелъ	Селинъ Аронъ
4	Нудманъ лейбъ рабинъ	14	16	Въ м. Короетъ	Дубинскій май Биръ Намодскій матри Родке	Селинъ Симха

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ה"מ בעור וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ה"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ה"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבהקה
		למנוח יובנים	למנוח יהודים			
2.	שעל רבי	11	13	ש	ש	ש
3	שעל רבי	12	14	ש	ש	ש
4	שעל רבי	14	16	ש	ש	ש







ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
3	доминъ Мейда раба рабинъ	26	1.	Вс м: Корова и мейда	Мейда мо, мейда ме периковиць рациави мейда дана	Симъ Лейбъ
4		3	9	Вс м: Корова и мейда	Мейда сруца Симъ перкаръ Мейда Зевел	Давъ Сруца
5		4	10.	Вс м: Корова и мейда	Баруда Авруца Симъ Левида Баруда мейда Звиря	Давъ Зевел Сруца

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יודים			
7	חויטלע מאבי מיווה	26	1.	מאבי מיווה	מאבי מיווה	מאבי מיווה
4		3	9	מאבי מיווה	מאבי מיווה	מאבי מיווה
5		4	10.	מאבי מיווה	מאבי מיווה	מאבי מיווה



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
6.		5	11.	в г. м. Коровети шовба	Нейманъ Ду видовиць Коро вска мать Дитя	Доръ Бруца
8.	Аврумъ Биневаръ	5	11.	в г. м. Коровети шовба	Кадкевъ Фрайфъ миовиць пом шукъ мать Серны	Равиъ Маме Аврумъ
9.	Аврумъ Биневаръ	5	11.	в г. м. Коровети шовба	Шайъ Зурнъ Ковиць парт най мать Аннея	Аврумъ Аврумъ Меръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ר"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ה"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ה"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ה"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבהקא
		למנין יובים	למנין יהודים			
6.		5	11.	ב	דורב ברוצא	דורב ברוצא
8.	אבא ביינבאר	5	11.	ב	קאדקע פראיף מיוביץ פומשוק מאם סערני	ראבי פאמא אבא
9.	אבא ביינבאר	5	11.	ב	שאי זורנ קוביץ פארטנאי מאם אנעא	אבא אבא מיר



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
7.		13	19	Харьковъ	Самуилъ Ивановичъ Федоровъ сопомощникъ матри. брата	Дочь двѣра
8.		14	20.	Харьковъ	Ильма, Анкетъ Шушаровъ моховозъ братъ	Дочь двѣра
10.	Авруамъ Исаевъ рабинъ	7	13	Харьковъ	Аронъ перъ Ковилъ братъ титуляръ матри. двѣра	Сынъ Два
		14	20.	Харьковъ		

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ר,מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מיום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד,מ גולד וכד ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
7.		13	19	Харьковъ	Самуилъ Федоровъ сопомощникъ матри. брата	Дочь двѣра
8.		14	20.	Харьковъ	Ильма, Анкетъ Шушаровъ моховозъ братъ	Дочь двѣра
10.	Авруамъ Исаевъ рабинъ	7	13	Харьковъ	Аронъ перъ Ковилъ братъ титуляръ матри. двѣра	Сынъ Два
		14	20.	Харьковъ		



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
11.	Александръ Кудряковъ	13. февраль	19. апрѣль	Въ м. Крестномъ, мѣстѣ	Францъ Михайловичъ Кудряковъ матр. Анна Ивановна	Иванъ Александровичъ
12.	Аврума Швейцера	14. февраль	20. апрѣль	Въ м. Крестномъ, мѣстѣ	Ирванъ Ивановичъ Швейцера матр. Анна Ивановна	Савва Аврумовичъ
9.		21. февраль	24. апрѣль	Въ м. Крестномъ, мѣстѣ	Мордохъ Ирмоновичъ Швейцера матр. Анна Ивановна	Иванъ Мордоховичъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נימל לכה		איה גולד ד.מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד,מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיוט מרום פת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד,מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
			למנין יוגים	למנין יהודים			
11.	יוסף קודיא	יוסף קודיא	13	19	קודיא	יוסף קודיא	
12.	יוסף קודיא	יוסף קודיא	14	20	קודיא	יוסף קודיא	
9.			21	24	קודיא	יוסף קודיא	







ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
13	Аруш. Шварцбергъ районъ Виль	рожденіе 3 мартъ обрѣзаніе 10.	8. февр.	Варшава	Беніо мелев Ланчоваръ евиденскій св.б. радомскій матъ майнъ Лад Овара	Свентъ Ланчовъ
14	Анжелъ Шварцбергъ районъ Виль	рожденіе 7 мартъ обрѣзаніе 14.	12. февр.	Варшава	Шукуль мелев Фрайшмовичъ Мисуренко матъ Шимона	Свентъ Фрайшмовъ
15	Аруш. Шварцбергъ районъ Виль	рожденіе 9 мартъ обрѣзаніе 16.	14. февр.	Варшава	Матко гершо новичъ матъ майнъ	Свентъ Матко гершовичъ

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ר'ס בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד'מ נולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למבין ירבים	למנון יהודים			
13	שמואל שמואל	גולד 3	גולד 8	קורווינסק	אמון מוסקאן חנוך סוויצקי יצחק מקדושיץ און ת'ו בקעה	נולד ב'ס' יצחק חנני
14	יוסף יוסף	גולד 7	גולד 12	קורווינסק	אמון מוסקאן חנוך סוויצקי יצחק מקדושיץ און ת'ו בקעה	נולד ב'ס' יצחק חנני
15	יוסף יוסף	גולד 9	גולד 14	קורווינסק	אמון מוסקאן חנוך סוויצקי יצחק מקדושיץ און ת'ו בקעה	נולד ב'ס' יצחק חנני



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Гто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
16.	Иванъ Леонидъ Рабиновичъ	рожденіе 9 14 обрѣзаніе 16 21		Ворошино Са	Иванъ Абра- мовичъ сынъ матери Иванъ Дежеръ	Сынъ Леонидъ
17.	Дарья Леонидъ Соколовъ	рожденіе 11 16 обрѣзаніе 18 23		Ворошино Са	Иванъ Абра- мовичъ сынъ матери Иванъ Дежеръ	Сынъ Дарья
18.		23 28		Ворошино Са	Иванъ Абра- мовичъ сынъ матери Иванъ Дежеръ	Сынъ Дарья

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמויעקב בן שמעון כץ סוחר או חייש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתון לו ד"מ בילד זכר ושמר ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנוח יהודים	למבין יובים			
16	פרידלע פרידלע	9 14	16 21	קרויסטאק	אברהם ופרידלע	אברהם
17	פרידלע פרידלע	11 16	18 23	קרויסטאק	אברהם ופרידלע	אברהם
18		23 28		קרויסטאק	אברהם ופרידלע	אברהם



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
18.	Аврутамъ Шевель рабинъ	рожденіе 18. 23	маръ	въ Королевѣ	Аврутамъ Дикеловичъ Матроне Матр. Шейманъ	Симонъ Еврейскій
1856 года	Аврутамъ	рожденіе 18. 25	маръ	въ Королевѣ	Аврутамъ Дикеловичъ Матроне Матр. Шейманъ	Симонъ Еврейскій
1857 года	Аврутамъ	рожденіе 18. 25	маръ	въ Королевѣ	Аврутамъ Дикеловичъ Матроне Матр. Шейманъ	Симонъ Еврейскій
19	Аврутамъ Мейр рабинъ	рожденіе 3. 10.	Аврутамъ	въ Королевѣ	Аврутамъ Дикеловичъ Матроне Матр. Шейманъ	Симонъ Еврейскій

חלק ראשון מן תולדות

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד, מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חנוט מרים בת אבי קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ גולד וכה ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למבין יובים	למנון יהודים			
18.	אב רותם	18.	23	קורנא	מרים	שמואל
1856	אב רותם	18.	25	קורנא	מרים	שמואל
1857	אב רותם	18.	25	קורנא	מרים	שמואל
19	אב רותם	3.	10.	קורנא	מרים	שמואל



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
	20.	Майи Мейеръ Рабиновичъ	5. 17	12. 19	в м. Короетинъ	Исаакъ Мейеръ Мать Анна Имя Мейша Свѣта	
	21.	Августъ Швейденъ Рабиновичъ	17. 14	21. 14	в м. Короетинъ	Исаакъ Мейеръ Мать Анна Имя Мейша	
14			15. 22		в м. Короетинъ	Исаакъ Мейеръ Мать Анна Имя Мейша	

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גלד רמ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת בני קאב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דגמ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יובנים			
20.	מייא מייא רבינוביץ	5.	17	קורעטין	אייזאק מייא	מיישא
21.	אוגוסט שוויידען רבינוביץ	17.	14	קורעטין	אייזאק מייא	מיישא
14		15.	22	קורעטין	אייזאק מייא	מיישא



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
22	Александръ Александръ реидентъ и шайндъ	Календаріе 22 29 Апрель обрѣзаніе 29 6		Въ м. Рогожнѣ въ	Михаилъ, му- та Абулия дуръ каука мать тойда Майя	Сынъ мута Аба
15		Календаріе 29 6		Въ м. Рогожнѣ въ	Дубинъ Шей Довидъ Клементъ мать Гит ма	Довидъ Борисъ

Въ 1856 году мать Александра кто сего крестилъ уми  
зданъ и въ днѣ надобитъ ея въ Аугустъ  
рѣднѣ / жемоніи / мать / адимъ / рѣднѣ / въ  
Августъ / мѣсяцъ / работно / днѣ /  
Нисинъ / мѣсяцъ / работно / днѣ /

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול בימול לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקבה
		למנין יובים	למנין יהודים			
22	א. א. א. א.	22	29	קיסוב	מ. א. א. א.	א. א. א. א.
15		29	6	קיסוב	מ. א. א. א.	א. א. א. א.

מנה שמואלו מרבינו, ומה שם מרבינו  
מנה שמואלו מרבינו, ומה שם מרבינו  
מנה שמואלו מרבינו, ומה שם מרבינו  
מנה שמואלו מרבינו, ומה שם מרבינו



**ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.**

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
23	Александръ Мейеръ Бундъ	рожденіе 8.	обрѣзаніе 15.	Въ М. Королевскомъ	Александръ Мейеръ Бундъ мать Анна	Александръ
16		8.	15.	Въ М. Королевскомъ	Мердоха Займанъ мать Анна Обруча	Дора
24	Аврумъ Мавсесъ Рабиновичъ	рожденіе 10.	обрѣзаніе 24.	Въ М. Королевскомъ	Мердоха Займанъ Анна Мавсесъ мать Анна	Аврумъ

**חלק ראשון מן נולדים**

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נימל לכה	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד וזכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבהקא
23	רבי אהרן	1. 8.	קיסובסק	אביו יצחק בן שמעון	אליהו
16		8. 15.		מרדוך זאמן	דורה
24	לבי רבינו	10. 24.	קיסובסק	מרדוך זאמן	אבрум



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
25	Авраамъ Шелевъ родившійся	рожденіе 17 мая обрѣзаніе 24 мая	24 апр 2 Рубинъ	Коростышевъ	Мудель 1000 Менделову млад. тимошъ мать Детеро	Селинъ Симонъ Дерманъ
17		рожденіе 17 мая	24 мая	Коростышевъ	Израи манахъ Израи манахъ мать Селинъ	Докъ Шелъ Докъ
26	Иудинъ Менделъ Бринъ сынъ	рожденіе 18 мая обрѣзаніе 25 мая	25 апр 3 Рубинъ	Коростышевъ	Авраамъ Израи Израи манахъ Мать Фрейла	Селинъ Авраамъ Израи

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול גומל לכ"ח		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין ירגים	למנין יהודים			
25	אברהם שילוב	ט"ב	ט"ב	קורסטין	אברהם שילוב ופאני קורסטין	ט"ב 25 ש"ס ב' סיון/ל"ב
17		ט"ב	ט"ב	קורסטין	אברהם שילוב ופאני קורסטין	ט"ב 25 ש"ס ב' סיון/ל"ב
26	יודן מנדל ברין	ט"ב	ט"ב	קורסטין	אברהם שילוב ופאני קורסטין	ט"ב 25 ש"ס ב' סיון/ל"ב







ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
29	Даниилъ. свѣтъ ради новина	1 августъ	10 сентябрь	В. м. Курортный	Иванъ Иванъ мать Анна	Симъ Авруша Авруша
30	Аввакумъ Давидъ м.	3 мартъ	12 сентябрь	Курортный	Иванъ Сувичъ. мать Марья мать Анна мать Анна	Симъ Авруша Марко
18 15	Давидъ	10 августъ	19 сентябрь	Курортный	Аввакумъ Аврушъ мать Анна мать Анна	Давъ Давидъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול נימל לבח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
29	דניאל השם נובע	1 אוגוסט	10 ספטמבר	קורטני	אבא זכר שמואל אמא אנה	
30	אבאקום דאביד מ.	3 מרץ	12 ספטמבר	קורטני	אבא זכר שמואל אמא אנה	
18	דאביד	10 אוגוסט	19 ספטמבר	קורטני	אבא זכר שמואל אמא אנה	



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
19		11. 10 мѣ	20. Суботн	Варшавѣ	Абраамъ мейселевичъ магистратскій мейстеръ ризъ	Давидъ Цибелъ
31.	Девидъ Левинъ Раб-инъ	14. 10 мѣ	23. Суботн	Варшавѣ	Израиль Левинъ мейселевичъ мейстеръ ризъ	Саша Израиль
20		21. 10 мѣ	30. Суботн	Варшавѣ	Левинъ мейселевичъ Раб-инъ мейстеръ ризъ	Давидъ Давидъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
19		11. 10 מ	20. 10 מ	אברהם מייסלע	דאָויד ציביל
31.	דאָויד לעבין ראב"ט	14. 10 מ	23. 10 מ	אברהם לעבין	שאַשאַ אַבֿראָהם
20		21. 10 מ	30. 10 מ	אברהם מייסלע	דאָויד דאָויד



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
21.		24 10 <sup>м</sup>	3 таш изр	Поретичевъ	Мандица Лейбовъ паша отъ М. Перна Бна и паша рейзе	Левъ Лиде
22		27	6	Поретичевъ	Поручикъ морской Димовъ генералъ свѣтъ Фри манъ	Доръ Фейса

1556 года...  
и въ...  
таш...  
рабикови

Имени...

Имени...  
Имени...

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה המורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ בולד כ"א אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיד וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ר"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה בקבה
		למנון והודים	למנון ויובים			
21.		24 10 <sup>מ</sup>	3 10 <sup>מ</sup>	פורטיצ'עו	משה בן יוסף מאטעוויץ עליעזר אב 1556	לוי לוי
22		27 10 <sup>מ</sup>	6 10 <sup>מ</sup>	פורטיצ'עו	משה בן יוסף מאטעוויץ עליעזר אב	לוי לוי

Согласно...  
и...  
...

Имени...  
Имени...



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
32	Абраамъ родился ишу	29	8	Въ м. Нареминѣ	Мейеровичъ загромянъ сестра руденъ Мейер	Симъ Моше Израель
33	Абраамъ родился ишу	2	11	Въ м. Нареминѣ	Мейер Абраамъ сестра руденъ Мейер	Симъ Моше
34	Абраамъ родился ишу	7	16	Въ м. Нареминѣ	руки на стѣнъ сестра руденъ сестра руденъ Давидъ	Симъ Моше Авраамъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד"מ מועקב בן שמעון כץ סוחר או חותן מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנון יובנים	למנון יהודים			
32	חיים אהרן היינריך	29	8	ויסניץ	שמואל אהרן מרים אהרן	שמואל מרים
33	חיים אהרן היינריך	2	11	ויסניץ	שמואל אהרן מרים אהרן	שמואל מרים
34	חיים אהרן היינריך	7	16	ויסניץ	שמואל אהרן מרים אהרן	שמואל מרים



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
22		13	29	Въ м. Каполинъ	Мать Анна, отецъ Семенъ	Сынъ Семенъ
23	Авраамъ Шабель родимовичъ	13	29	Въ м. Каполинъ	Авраамъ родимовичъ, мать Анна	Сынъ Семенъ
24	Андрей Клейнбергъ	16	25	Въ м. Каполинъ	Андрей Клейнбергъ, мать Анна	Сынъ Андрей

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'מועקב בן שמעון כץ סוחר או חיפש מרים בת אבי קצב	מי נולד ואינה שם נתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמהרבקה
		למבין יובים	למנן יהודים			
22		13	29	קאפולין	אברהם שבעל רודימוביץ	שמן
23	אברהם שבעל רודימוביץ	13	29	קאפולין	אברהם שבעל רודימוביץ, אנה	שמן
24	אנדרוי קלינברג	16	25	קאפולין	אנדרוי קלינברג, אנה	אנדרוי



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
37	Израиль Айда Сре Клибер	Равендіе 20.	29	Израиль	Хауль Шаше, Линкеиовичъ Фрипендъ Шаше Матильда Рубка	Давидъ
38	Израиль Шаше Равендіе	Равендіе 21.	30.	Израиль	Авруш Шиниовичъ Карацкинъ Матильда Рубка	Симонъ Израиль

1856 году, Авруша Шаше, Который  
имелъ преданную иудейскую веру, и  
сынъ израильский, родившійся въ  
Равендіи, Хауль Шаше, Равендіе  
Симонъ Шаше, Равендіе, и  
Израиль Шаше, Равендіе

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד.מ. בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חוט מרים בת צבי קצב	מי גולד ואינה שם נותן לו ד.מ. גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמה רבקה
		למנין ירגים	למנין יהודים			
37	אשר	20	29	ויזעב	דאָויד	
38	אשר	21	30	ויזעב	שׂמוֹן	

Который преданъ иудейской верѣ, и  
сынъ израильскій, родившійся въ  
Равендіи, Хауль Шаше, Равендіе  
Симонъ Шаше, Равендіе, и  
Израиль Шаше, Равендіе



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
39	Авраамъ Израильскій Израильскій	29 9	5 16	Морганъ и мѣс. вѣ	Мать и отецъ Израильскій Израильскій	Израильскій Израильскій Израильскій
39	—	6 10	—	Короветинъ и мѣс. вѣ	Израильскій Израильскій Израильскій	Израильскій Израильскій Израильскій
40	Израильскій Израильскій Израильскій	1 12	8 19	Морганъ и мѣс. вѣ	Израильскій Израильскій Израильскій	Израильскій Израильскій Израильскій

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו, המועקב בן שמעון כץ סוחר או חנוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרפקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
39	אברהם ישראל	29	9	מורגן	אברהם ישראל	אברהם ישראל
39	—	6	10	קורוויט	—	—
40	אברהם ישראל	1	12	מורגן	אברהם ישראל	אברהם ישראל



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
25.		1.	12.	Капуцино вил	Супрунъ Сергій Аврунъ Шехтманъ мать Родина	Даръ Бруна Басиди
26.		8.	19.	Капуцино вил	Серванъ Кавуръ мать Цири	Даръ Дана
27.		10.	21.	Капуцино вил	Ивановъ Ивановъ мать Иванъ	Даръ Иванъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה גלד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חוטא מרים בת אבי קאב	מי נולד ואינה שם ניתן לו ד"מ גלד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמה רבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
25		1.	12.	Капуцино вил	Супрунъ Сергій Аврунъ Шехтманъ мать Родина	Даръ Бруна Басиди
26		8.	19.	Капуцино вил	Серванъ Кавуръ мать Цири	Даръ Дана
27		10.	21.	Капуцино вил	Ивановъ Ивановъ мать Иванъ	Даръ Иванъ



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

28.	—	19 20.	—	Варшавѣ	Михайло Кавальскій и Евдокия мать Хана	Дора Мейна
-----	---	--------	---	---------	---	---------------

1856 года сентября 19 числа в Варшавѣ  
у родителей Михаила и Евдокии родился  
сын (142) в христианской религии 1856  
года июля 24 числа в еврейской  
религии. Отец Михаил Кавальскій  
матери Евдокия Кавальская  
Ханна

41.	—	24 7.	—	Варшавѣ	Варшава мать Хана	Аба
-----	---	-------	---	---------	-------------------------	-----

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הסוד	המורצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
				למנין יובנים	למנין יהודים			

28."	—	—	—	19	20.	—	—	—
------	---	---	---	----	-----	---	---	---

1856 года сентября 19 числа в Варшавѣ  
у родителей Михаила и Евдокии родился  
сын (142) в христианской религии 1856  
года июля 24 числа в еврейской  
религии. Отец Михаил Кавальскій  
матери Евдокия Кавальская  
Ханна

41.	—	24 7.	—	—	—	—	—	—
-----	---	-------	---	---	---	---	---	---



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	42	Аврума Шабинъ Кабшмановъ	20.	3.	Ворошица	Лейбовичъ Шабинъ Кабшманъ Алейсманъ	Симонъ Мордехай
	29	—	28.	11.	Ворошица	Францъ Кабшманъ Мордехай Матильда Лейба	Давидъ Меримъ Лангъ
	43	Аврума Шабинъ Кабшмановъ	21.	4.	Ворошица	Вульфъ Кабшманъ Кручинъ Матильда	Симонъ Айзнеръ
		—	28.	11.	Ворошица	—	—

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה די'מ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
42	Leibesser Kabsman	20.	3.	קושניץ	אמנואל / ירחמיאל שאלות / ירחמיאל	שמואל / ירחמיאל שפי
29	—	28.	11.	קושניץ	דב / שמואל בן טקמן / חייט זוהר / אה	דב / שמואל בן טקמן / חייט זוהר / אה
43	Leibesser Kabsman	21.	4.	קושניץ	אמנואל / ירחמיאל שאלות / ירחמיאל	שמואל / ירחמיאל שפי
		28.	11.			



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужскаго.					
	М. Аветий Даровла	23 в.	6.	Въ с.м. Королевичевка	Аронъ Дуридовичъ ещучински майоръ Купца	Самъ Борухъ
		30.	13			
<p>Въ с.м. Королевичевка</p> <p>Въ с.м. Королевичевка</p> <p>Въ с.м. Королевичевка</p>						

Въ с.м. Королевичевка 1. числа сего мѣсяца  
 1. числа и въ сей народителе въ септѣбрѣ сего  
 мѣсяцѣ наша одна с.м. / въ с.м. Королевичевка  
 работавшая

Клиентъ еше и тѣмъ, кто и кѣмъ  
 Ниселъ  
 Маринъ

Въ с.м. Королевичевка

Въ с.м. Королевичевка

Въ с.м. Королевичевка

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הסורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנוח יהודים	למנוח יובים			
44	המרה	23	6	ב"מ	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		30.	13			

חייטתה סוחרתה מרביתתה ומה שם מרביתתה  
 ראובניתתה מרביתתה מה שם מרביתתה  
 ומה שם מרביתתה קצבתתה מרביתתה

מרביתתה  
 שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב

ב"מ

20.

שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
31.		9	22	Ворошино	Давидъ Лешинъ ио ванъ Шинъ марекинъ и мотиль рудинъ	Давидъ Детеръ
45.	Давидъ Давидъ	9	22	Ворошино	Давидъ Моисеичъ Маркманъ смен: фрактъ ва мотиль рудинъ	Давидъ Иуда
46.	Иуда Иуда	12	25	Ворошино	Иуда Шинъ ио ванъ Фридрихъ и мотиль рудинъ	Иуда
		19	21	Ворошино		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכו' ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבהקא
		למנין ירגים	למנין יהודים			
31.		9	22	בית	דאווה חייט בן אהרן אברהם ורחל 11. 22	דאווה חייט
45.		9	22	בית	דאווה חייט בן אהרן אברהם ורחל 11. 22	דאווה חייט
45.		16	29	בית	דאווה חייט בן אהרן אברהם ורחל 11. 22	דאווה חייט
46.		12	25	בית	דאווה חייט בן אהרן אברהם ורחל 11. 22	דאווה חייט
		19	21	בית	דאווה חייט בן אהרן אברהם ורחל 11. 22	דאווה חייט



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
47	Аврумъ Шейнманъ	18	1.	Въ селѣ Шейнманъ	Мать Шейнманъ Мать Шейнманъ Мать Шейнманъ	Мать Шейнманъ
48	Дорошъ Шейнманъ	31	14	Въ селѣ Шейнманъ	Мать Шейнманъ Мать Шейнманъ Мать Шейнманъ	Мать Шейнманъ

1854 года Сидоръ Ш. гдѣ что сн Кунца  
 Мать Шейнманъ и др. и народитъ сн  
 Мать Шейнманъ и др. и народитъ сн  
 Мать Шейнманъ и др. и народитъ сн

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בולד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד וכו' ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבהקא
		למנין יובים	למנין יהודים			
47	Шейнманъ	18	1.	Шейнманъ	Шейнманъ	Шейнманъ
48	Дорошъ	31	14	Шейнманъ	Шейнманъ	Шейнманъ

שם האב והאם של הילד ומה מעשרו  
 ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט  
 מרים בת צבי קצב



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
49	Мужской Асидъ Брукиндъ	1.	15.	Родился в м. Коростышево	Лейзеръ Меровинъ Магидо Матильде	Александръ Борисъ Бен-Израиль
50	Мужской Аврунъ Шевинъ Равиновичъ	2.	16.	Родился в м. Коростышево	Умеръ Шимъ Юркиновичъ Аврамъ Шимъ Матильда Фруидъ	Александръ Меръ
51	Мужской Аврунъ Шевинъ Равиновичъ	2.	16.	Родился в м. Коростышево	Миронъ, Шимъ Магидовичъ Катриандъ Матильда Шимъ	Александръ Фруидъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשרו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד, מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ושמהרבקה
		למנין יובים	למנין יהודים			
49	מרת אסיד ברוקינד	1	15	קורוסטשעוו	אמון אלקים בן שמעון מרת אסיד	אלכסנדר בנדיקט
50	אברון שעוו ראבינוביץ	2	16	קורוסטשעוו	אמון אלקים בן שמעון מרת אסיד	אלכסנדר מר
51	אברון שעוו ראבינוביץ	2	16	קורוסטשעוו	אמון אלקים בן שמעון מרת אסיד	אלכסנדר מר



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
52	Свѣтл. Даровно	7	21.	Въ с. Мухоморова	Мать де. мени вилъ Каролевичъ мать митма	Сынъ мукла перич
53	Мухоморова Даровно	8	22	Въ с. Мухоморова	Мухоморова Каролевича мать митма	Сынъ мукла перич
54	Мухоморова Даровно	9	23	Въ с. Мухоморова	Мухоморова Каролевича мать митма	Сынъ мукла перич

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול נומל לכח	איה גולד ד"מ בעיר וולגה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבהק
52	מחלוק	7	21.	מרים וצבי קצב	שון
53	מחלוק	8	22	מרים וצבי קצב	שון
54	מחלוק	9	23	מרים וצבי קצב	שון



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
55.	Бинкев Морисъ рейзен- шайн	рожденіе 11. 25. пообрѣзаніе 18. 3		Коростинъ	Матша Бинка дочь штейн- барръ Матр Зинтль	Сынъ Ашманъ Борухъ
56.	авенъ Доравна	рожденіе 12. 26. пообрѣзаніе 19. 4.		Морисъ	Дубинъ берковичъ дочь штейн- скъ города бар- ковъ Матр Бася	сынъ Аронъ
57.	Бинкев Морисъ рейзеншайн	рожденіе 20. 5. пообрѣзаніе 24. 12.		Морисъ	Аврумъ бер- дичевъ дочь штейн- скъ города бар- ковъ Матр Бася	сынъ Дубинъ Мейсъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כח אלול גומל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואותו שם ניתן לו ד"מ גולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהר בקה
		למנין יהודים	למנין יוגים			
55.	יסקר שיינ	11.	25.	קורסטין	מטשה ביינקה	אשמן בורוך
	שטיין	18.	3.	קורסטין	מטשה ביינקה	אשמן בורוך
56.	דוראבנא	12.	26.	מוריס	דובינא	ארון
	דוראבנא	19.	4.	מוריס	דובינא	ארון
57.	ביןקעו	20.	5.	מוריס	אברום בירדעו	דובין מייס
	ביןקעו	24.	12.	מוריס	אברום בירדעו	דובין מייס



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Гто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1856	Докторъ 2	Докторъ 2	Докторъ 2	Докторъ 2	Докторъ 2	Докторъ 2
58.	австрийскій Докторъ 26. 11.	австрийскій Докторъ 26. 11.	австрийскій Докторъ 26. 11.	австрийскій Докторъ 26. 11.	австрийскій Докторъ 26. 11.	австрийскій Докторъ 26. 11.
59	австрийскій Докторъ 28. 13.	австрийскій Докторъ 28. 13.	австрийскій Докторъ 28. 13.	австрийскій Докторъ 28. 13.	австрийскій Докторъ 28. 13.	австрийскій Докторъ 28. 13.

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מו היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בולד כא אלול בימל לכה		איה גולד דגמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חושן מרים בת אבי קצב	מו נולד ואיזה שם נתון לו דגמ גולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבהק
		למנין יהודים	למנין יובנים			
58	אברהם	26	11	אברהם	אברהם	אברהם
59	אברהם	28	13	אברהם	אברהם	אברהם



ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Со. оветъ Осрובה	Рожденіе 1. 16.	Декабрь Хисловъ	Въ М. Коровети во в. Коровети	Мейстеръ Ан- ни шовишъ Вилимура. мать Гелла	Мейстеръ
32		Рожденіе 10. 25.	Декабрь Хисловъ	Въ М. Коровети во в. Коровети	Аврамъ Яковъ мать Гелла	Майстеръ
	Со. Гурьевъ Левъ Бричкии	Рожденіе 6. 21.	Декабрь Хисловъ	Въ М. Коровети во в. Коровети	Горко Ивановичъ мать Гелла	Мейстеръ
		Рожденіе 16. 28.				

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כה אלול נימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הולד ומה מעשרו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אביו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
30	הוא ב"ר	16	8	קורוועט	מייסטער אנה	מייסטער
32		25	10	קורוועט	אברהם יאקוב	מייסטער
		21	6	קורוועט	גורקו	מייסטער
		28	16			



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
62	еврей Даровина	рожденіе 8. 23 декабря обрѣзаніе 15. 30.		Кедринъ мѣста	Миса Марсінъ Терновскій мать Тереза	еврей Хитеръ Миса
33		8. 23 декабря		Кедринъ мѣста	Борисъ мать Руденъ	Хитеръ Хара
63	мусулман Лейдъ Брискиндъ	рожденіе 8. 23 декабря обрѣзаніе 15. 30.		Кедринъ мѣста	Лейдъ Арино мать Буренъ Супра	еврей Буренъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכח		איה נולד דגמ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דמועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דגמ נולד וזכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנין יובני	למנין יורדים			
62	העלף דעמל	8.	23	קעדרין	מיסא מרת טרעזע מרת רודע	מיסא חיתער מיסא
33		8.	23	קעדרין	בוריס מרת רודע	חיתער חארא
63	העלף דעמל	8.	23	קעדרין	לעיד ארינו מרת בורען סופרא	בורען



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
64	в вѣтви Деравна	рождение 9	24	в вѣтви Деравна	Миронъ Стручъ мать Сура	Сынъ Пермиловъ
65	в вѣтви Деравна	рождение 17	24	в вѣтви Деравна	Мартинъ Арх. Лейбовичъ мать Сура	Сынъ вѣтви Лейбъ
66	в вѣтви Деравна	рождение 13	28	в вѣтви Деравна	Миронъ Стручъ мать Сура	Сынъ Лейзеръ

חלק ראשון מן טלוחים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כא אלול גומל לכח		איה גולד דגם בעיר וילגנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשרו ד, מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נחן לו ד, מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ישמהרבהקא
		למנין יהודים	למנין יובים			
64	ה' ש"ס	24	9	קיסובסקי	מרים בת צבי קצב	שם נולד ראובן
"	ה' ש"ס	24	9	קיסובסקי	מרים בת צבי קצב	שם נולד ראובן
"	ה' ש"ס	12	19	קיסובסקי	מרים בת צבי קצב	שם נולד ראובן
66	ה' ש"ס	28	20	קיסובסקי	מרים בת צבי קצב	שם נולד ראובן



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
34	Александръ Рейзманъ	15. 20.	22. 4.	Королевъ	Александръ Рейзманъ	Александръ
34		22	4	Королевъ	Александръ Рейзманъ	Александръ
35		22	4	Королевъ	Александръ Рейзманъ	Александръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוצא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בולד כח אלול נימל לכח		איה נולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת אבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה בקבה ישמהרבקה
		למנוח יהודים	למבין יובים			
34	א. רייזמן	15.	20.	קורווא	א. רייזמן	א. רייזמן
34		22	4	קורווא	א. רייזמן	א. רייזמן
35		22	4	קורווא	א. רייזמן	א. רייזמן



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

36.		22 7	Доказательство	Королевский	Григорий Григорьевич Мать Анна	Дорофей
-----	--	------	----------------	-------------	-----------------------------------	---------

68.	Авруимъ Рабиновичъ	рожденіе 16. 1.	Доказательство	Королевский	Григорий Григорьевич Мать Анна	Дорофей
-----	--------------------	-----------------	----------------	-------------	-----------------------------------	---------

1854 года февраля 4. при этомъ же днѣ  
предметъ въ зданіи въ его кафедрѣ  
и мѣстѣ мѣстѣ маѣ 5. / 1854  
Родившихся  
Мать Анна Григорьевна  
Могутъ быть  
Топольский въ Рудоминской волости

חלק ראשון מן גורמים

מספר	מי היה המוהל	המורע	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול בימל לכה		איה גולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מיעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד וזכר ושמו ראובן או בלורה בקבה ישמהרבקה
			למנוח יתורים	למנוח יובים			

36.			22 7	קיסר	מנוח / מנוח	מרים בת צבי קצב	נולד ונשמה
-----	--	--	------	------	-------------	-----------------	------------

68.	אברהם לוי	מנוח	16. 1.	קיסר	מנוח / מנוח	מרים בת צבי קצב	נולד ונשמה
-----	-----------	------	--------	------	-------------	-----------------	------------

מנוח / מנוח  
מנוח / מנוח  
מנוח / מנוח  
מנוח / מנוח  
מנוח / מנוח



ЧАСТЬ I. - О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзан.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Крестинномъ и мучимомъ Половскомъ  
 мило считаномъ миловою Киною или мет-  
 З. Трагекано

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול נימל לכח		איה גולד ד"מ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מועקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ בולד זכר ושמו ראובן או בולדה נקבה ושמהרבקה
		למנין ירבים	למנין יהודים			

אמצעית. מי קימה אמת בעיניו בלבנום סג-  
 ראבדו.  
 פילדו פילדו מעיניו  
 פילדו פילדו פילדו  
 פילדו פילדו פילדו



